



# Путь возвращение

# Путь инфорации и сопровождение для добровольного возвращения

Этот информационный лист предназначен для ищущих убежища и для их социальных работников.



Вы попросили убежище в Бельгии. Если вы получаете негативный ответ в результате вашего запроса на убежище, вы должны принять решение для вашего будущего. Для добровольного возврошения, вы можете пройти через нас.

ФЕДАЗИЛ осушиствляет **путь информации и сопровождение**, что мы также называем путь возвращение. Каждый человек ищущий убежища проходит этот путь. Роль вашего социального работника является сопровождать вас в этот путь.

## 1. ВО ВРЕМЯ ВАШЕГО ЗАПРОСА НА УБЕЖИЩА

Вы получили информацию о добровольном возвращении как только вы сделали запрос на убежища. Вы можете в любое время принять решение о возврашении в вашей стране происхождения, даже если ваша процедура на убежища еще не завершено.

#### 2. ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ

Если вы получаете отрицательное решение, (= если CGRA¹ (Генеральный комиссариат по делам беженцев и без гражданства) не даёт вам статус беженца, тагда ваш социальный работник будет изучать с вами разные возможности для вашего будущего, в том числе, добровольное возвращение. Для этого у вас есть индивидуальные собеседование.

#### 3. НЕГАТИВНОЕ РЕШЕНИЕ ПОДТВЕРЖДЕНО

Вполне возможно что вы подали жалобу против негативного решения принятого от CGRA (Генеральный комиссариат по делам беженцев и без гражданства). Если CCE<sup>2</sup> (судебный совет для иностранцев), отклянает вашу апеллацию, это также означает конец вашей процедуры на убежища. Вы оставлаете ваше помещение, или центр, который принимает вас. Прием может быть продолжен только в **открытых местах для возвращения**.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Генеральный комиссариат по делам беженцев и без гражданства

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Судебный совет для иностранцев

## ОТКРЫТЫЕ МЕСТА ДЛЯ ВОЗВРАЩЕНИЯ

## Открытый центр

Места для возвращение находятся в приемних центрах внутри *Федазил*. Это открытые места в открытых центрах. Вы можете свободно войти и выйти из центра.

## 30 дней

Прием в центрах для возвращение длится 30 дней. В течении этого периода, ваш советник возврата организует с вами три интервью.

## Советник возврата

Советник возврата сопровождает вас, он находится в контакте с вашим бывшим социальным работником. Советник там присутствует, чтобы вам дать всю полезную информацию о добровольном возвращении в вашей стране и чтобы помочь вам принять решение.

## Помощь в реинтеграции

Во время вашего приема в открытый центр возвращения, советник возврата оссматривает вашу личную ситуацию. Он объясняет, каким образом мы можем помочь вам вернуться в вашей стране происхождения. Мы называем это : помощь в реинтеграции в вашей стране.

## Присутствие Министерство для иностранцев

После оканчательного негативного решение, принятого от ССЕ (судебный совет для иностранцев), ваша процедура по убежища завершена. Министерство для иностранцев (ОЕ), также присутствует в открытых центрах для возвращения чтобы следить за ваше дело.

# После 30 дней

После 30 дней, прием в местах для возвращения, завершается. Прием может быть продолжен только чтобы приготовить ваше добровильное возвращение. Если вы не выбираете добровольное возвращение и не оставляете центр, Министерство может принять решение на удаленность.

# ДОБРОВОЛЬНОЕ ВОЗВРАЩЕНИЕ

У вас есть возможность в любое время попросить добровольное возвращение. Мы понимаем что это трудное решение, поэтому  $\Phi$ едазил присутствует, чтобы найти выход на ваших проблем в случае возвращения в вашей стране происхождения.

Если вы хотите узнать больше о добровольном возвращении, вы можете спросить у вашего социального работника.

Вы также можете позвонить по бесплатному номеру 0800/32 745 (с 9h до 17h часов).

Вы также можете получить информацию в одном из приемов для возвращения в *Федазил*, которые расположены: (в Брюсселе, в Антверпен, в Гент и в Лиеж), или от одного из наших партнеров. Вы найдете их адреса на сайте: www.voluntaryreturn.be.

#### Важно:

Даже если вы больше не ищущий убежище, или вы незаконно живете в Бельгии, вы всё-таки можете добровольно вернуться в вашей стране.